

## Libro de Concordia *Las Confesiones de la Iglesia Luterana*

### ÍNDICE GENERAL

De la 2ª ed. en castellano (2000).

#### 3 – Prefacio del Libro de Concordia

##### I. Los Tres Símbolos Principales

- 18 – I. Credo Apostólico.
- 19 – II. Credo Niceno.
- 19 – III. Credo de Atanasio.

##### II. Confesión de Augsburgo

- 24 – Prefacio.
- 27 – I. Dios.
- 28 – II. El pecado original.
- 28 – III. El Hijo de Dios.
- 29 – IV. La justificación.
- 29 – V. El oficio de la predicación.
- 29 – VI. La nueva obediencia.
- 30 – VII. La Iglesia.
- 30 – VIII. ¿Qué es la Iglesia?
- 30 – IX. El Bautismo.
- 30 – X. La Santa Cena.
- 31 – XI. La confesión.
- 31 – XII. El arrepentimiento.
- 31 – XIII. El uso de los sacramentos.
- 32 – XIV. El gobierno eclesiástico.
- 32 – XV. Ritos eclesiásticos.
- 32 – XVI. El estado y el gobierno civil.
- 33 – XVII. El retorno de Cristo para el Juicio.
- 33 – XVIII. El libre albedrío.
- 34 – XIX. La causa del pecado.
- 34 – XX. La fe y las buenas obras.
- 36 – XXI. El culto a los santos.
- 38 – XXII. Las dos especies en el sacramento.
- 39 – XXIII. El matrimonio de los sacerdotes.
- 41 – XXIV. La misa.
- 44 – XXV. La confesión.
- 45 – XXVI. La distinción de las comidas.
- 48 – XXVII. Los votos monásticos.
- 53 – XXVIII. La potestad de los obispos.

#### III. Apología de la Confesión de Augsburgo

- 64 – Prefacio.
- 66 – I. Dios.
- 67 – II. El pecado original.
- 77 – III. Cristo.
- 77 – IV. La justificación.
  - 85: *¿Qué es una fe que justifica?*
  - 87: *La fe en Cristo justifica.*
  - 90: *Obtenemos remisión de pecados por la sola fe en Cristo.*
  - 98: *El amor y el cumplimiento de la Ley.*
  - 108: *Respuesta a los argumentos de nuestros adversarios.*
- 150 – VII. y VIII. La Iglesia.
- 162 – IX. El Bautismo.
- 163 – X. La Santa Cena.
- 164 – XI. La confesión.
- 167 – XII. El arrepentimiento.
- 201 – XIII. El número y uso de los sacramentos.
- 206 – XIV. El orden eclesiástico.
- 207 – XV. Las tradiciones humanas en la Iglesia.
- 215 – XVI. El orden civil.
- 218 – XVII. La segunda venida de Cristo para el Juicio.
- 218 – XVIII. El libre albedrío.
- 221 – XIX. La causa del pecado.
- 221 – XX. Las buenas obras.
- 224 – XXI. La invocación de los santos.
- 232 – XXII. Las dos especies en la Cena del Señor.
- 236 – XXIII. El matrimonio de los sacerdotes.
- 249 – XXIV. La misa.
  - 252: *Qué es sacrificio y cuáles son las clases de sacrificio.*
  - 263: *Qué pensaban los santos Padres en cuanto al sacrificio.*
  - 264: *El uso del sacramento y el sacrificio.*

- 266: *Los términos que se usan para designar la misa.*  
 269: *Misa por los difuntos.*  
 272 – XXVII. Los votos monásticos.  
 286 – XXVIII. El poder eclesiástico.

#### **IV. Artículos de Esmalcalda**

296 – Prólogo del Dr. Lutero.

##### **Parte I.**

300 – Sobre Dios.

##### **Parte II.**

300 – Artículo 1º: Oficio y obra de Cristo.

301 – Artículo 2º: La misa y sus idolatrías.

303: *El purgatorio.*

304: *Los malos espíritus.*

305: *Las peregrinaciones.*

305: *Las cofradías.*

305: *Las reliquias.*

306: *Las indulgencias.*

306: *Sobre la invocación a los santos.*

307 – Artículo 3º: Los capítulos y conventos.

307 – Artículo 4º: El Papa.

307: *No es de “jure divino” cabeza de la cristiandad.*

308: *Sus bulas y libros.*

309: *Su gobierno.*

309-310: *El anticristo.*

310: *La doctrina del papa y la Sagrada Escritura.*

##### **Parte III.**

311 – Artículo 1º: El pecado.

313 – Artículo 2º: La Ley.

313 – Artículo 3º: El arrepentimiento.

313-314: *El 2º uso de la Ley.*

314: *El evangelio.*

314: *Ley y evangelio.*

315: *El falso arrepentimiento de los papistas.*

315: *La contrición.*

316: *La confesión.*

317: *La satisfacción.*

317: *Las indulgencias.*

318: *Consecuencia: hipocresía.*

318: *Lutero y sus compañeros.*

320: *El verdadero arrepentimiento: la tensión entre justo y pecador.*

321 – Artículo 4º: El evangelio.

321 – Artículo 5º: El Bautismo.

322: *Acerca del bautismo de los niños.*

322 – Artículo 6º: El Sacramento del Altar.

322 § 1: *Afirmación de la Presencia Real.*

322 § 2-4: *Rechazo de la concomitancia.*

322 § 5: *Rechazo de la transubstanciación.*

323 – Artículo 7º: Sobre las Llaves.

323 – Artículo 8º: La confesión.

325 – Artículo 9º: La excomunión.

325 – Artículo 10º: La ordenación y vocación.

326 – Artículo 11º: El matrimonio de los sacerdotes.

326 – Artículo 12º: La Iglesia.

327 – Artículo 13º: Cómo se es justificado ante Dios y sobre las buenas obras.

327 – Artículo 14º: Los votos monásticos.

328 – Artículo 15º: Sobre las ordenanzas humanas.

#### **V. Tratado sobre el poder y la primacía del Papa**

332 – Argumentos del Papa sobre sí mismo.

333 – Testimonio de las Escrituras.

334 – Testimonio de la historia.

337 – Refutación de los argumentos de los adversarios.

340 – Señales del anticristo.

344 – Poder y jurisdicción de los obispos.

#### **VI. Catecismo Menor**

352 – Prefacio.

356 – I. Los Diez Mandamientos.

359 – II. El Credo.

360 – III. El Padrenuestro.

363 – IV. El sacramento del santo Bautismo.

364 – V. Confesión y absolución: Manera como se debe enseñar a la gente sencilla a confesarse.

365 – VI. El Sacramento del Altar.

366 – VII. Formas de bendición que el jefe de la familia debe enseñar a

los de su casa para la mañana y la noche.

- 367 – VIII. Cómo el jefe de la familia debe enseñar a los de su casa la bendición y acción de gracias.  
368 – IX. Tabla de deberes.

## VII. Catecismo Mayor

- 374 – Prefacio del Dr. Lutero.  
378 – Prefacio (II).  
382 – I. Los Diez Mandamientos.  
382: 1º Mandamiento.  
389: 2º Mandamiento.  
394: 3º Mandamiento.  
399: 4º Mandamiento.  
411: 5º Mandamiento.  
414: 6º Mandamiento.  
418: 7º Mandamiento.  
423: 8º Mandamiento.  
429: 9º y 10º Mandamientos.  
432: Conclusión.  
437 – II. El Credo.  
438: 1º Artículo.  
440: 2º Artículo.  
442: 3º Artículo.  
448 – III. El Padrenuestro.  
453: 1º Petición.  
455: 2º Petición.  
457: 3º Petición.  
459: 4º Petición.  
461: 5º Petición.  
463: 6º Petición.  
465: 7º Petición.  
466 – IV. El Bautismo.  
468: ¿Qué es?  
469: Utilidad.  
471: Beneficio.  
473: La cuestión del bautismo infantil.  
476: Significado del Bautismo.  
479 – V. El Sacramento del Altar.  
480: ¿Qué es?  
481: Poder y beneficio.  
483: Dignidad en la participación.  
490 – VI. Breve exhortación a la confesión.  
492: La confesión auricular.  
492: Partes de la confesión.  
493: Manera de confesarse.  
494: Necesidad de la absolución.

## VIII. Fórmula de Concordia

### 497 – Primera Parte: Epítome

- 499 – I. El pecado original.  
499: *Controversia.*  
499: *Afirmativa.*  
501: *Negativa.*  
503 – II. El libre albedrío.  
503: *Controversia.*  
503: *Afirmativa.*  
504: *Negativa.*  
507 – III. La justicia ante Dios que proviene de la fe.  
507: *Controversia.*  
507: *Afirmativa.*  
509: *Negativa.*  
510 – IV. Las buenas obras.  
510: *Controversia.*  
511: *Afirmativa.*  
512: *Negativa.*  
513 – V. La Ley y el Evangelio.  
513: *Controversia.*  
513: *Afirmativa.*  
515: *Negativa.*  
515 – VI. El tercer uso de la Ley.  
515: *Controversia.*  
515: *Afirmativa.*  
517: *Negativa.*  
517 – VII. La Santa Cena de Cristo.  
517: *Controversia.*  
518: *Afirmativa.*  
520: *Negativa.*  
523 – VIII. La persona de Cristo.  
523: *Controversia.*  
523: *Afirmativa.*  
526: *Negativa.*  
528 – IX. Descenso de Cristo a los infiernos.  
529 – X. Ceremonias eclesiásticas (adiáfora).  
529: *Controversia.*  
530: *Afirmativa.*  
531: *Negativa.*  
531 – XI. La predestinación y elección eterna de Dios.  
531: *Afirmativa.*  
534: *Negativa.*  
536 – XII. Facciones heréticas y sectas que no aceptaron la C.A.  
536: *Errores de los anabaptistas.*  
536: *Artículos que no se pueden tolerar en la Iglesia.*  
537: *Artículos que no se pueden tolerar respecto al Estado.*

- 537: *Artículos que no se pueden tolerar respecto a la vida doméstica.*  
 537: *Errores de Schwenckfeld y sus partidarios.*  
 538: *Errores de los neoarrianos.*  
 538: *Errores de los antitrinitarios.*

**540 – Segunda Parte: Declaración Sólida**

- 540: *Respecto a los cuales...*  
 542: *Exposición del breve...*  
 544: *Artículos en controversia...*  
 547 – I. El pecado original.  
 560 – II. El libre albedrío.  
 582 – III. La justicia de la fe delante de Dios.  
 594 – IV. Las buenas obras.  
 602 – V. La Ley y el Evangelio.  
 608 – VI. El tercer uso de la Ley de Dios.  
 614 – VII. La Santa Cena.  
 615: *Controversia con los sacramentarios.*  
     624 § 44: El significado de la Santa Cena.  
     628 § 61: Dos maneras de comer la carne de Cristo.  
 630: *La dignidad en la participación.*  
 631: *La consagración del pan y el vino.*  
 635: *Argumentos contra los sacramentarios.*  
     635: Tres modos del ser de Cristo.  
 638: *Doctrinas erróneas.*  
 642 – VIII. La persona de Cristo.  
 663 – IX. El descenso de Cristo a los infiernos.  
 664 – X. Ceremonias eclesiásticas (adiáfora).  
 670 – XI. La eterna predestinación y elección de Dios.  
 690 – XII. Facciones heréticas y sectas que no aceptaron la C.A.  
 691: *Errores de los anabaptistas*  
 692: *Errores de Schwenckfeld y sus partidarios.*  
 693: *Errores de los nuevos arrianos.*  
 694: *Errores de los nuevos antitrinitarios.*

*El 25 de junio [de 1530] el Emperador leyó la Confesión de Augsburgo en un defectuoso alemán y luego cayó dormido. Su negligencia no obstaculizó que el manifiesto fuera tratado a continuación con el debido interés y despertara diversas reacciones. El obispo de Aubsburgo sostuvo que ese escrito contenía la pura verdad; el Duque de Baviera fue contundente al opinar que los evangélicos estaban dentro de la Biblia y los católicos fuera. Siete príncipes firmaron el manifiesto y el Elector de Sajonia, Felipe de Hesse, así como Jorge de Branderburgo, el Duque Ernesto de Lünemberg y el príncipe Wolfgang. No era escaso el bien que ponían en juego los firmantes, eran sus principados; los historiadores papistas se han afanado en disminuir la entereza del gesto y reducirlo a un medio de obtener mayores beneficios al recibir las propiedades de la Iglesia. Son conjeturas y no certezas pues el contratiempo para los príncipes hubiera sido generar la reacción adversa del Emperador y el juzgamiento por la Inquisición.*

*Citado de:*  
 Lescano, Ricardo. (2003). *Martín Lutero: La reivindicación de las verdades bíblicas sobre las tradiciones humanas.* Córdoba (Arg.): Ediciones del Boulevard. pp. 307-308.